



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 December 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункты 134 и 98 (kk) повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

Всеобщее и полное разоружение: продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению

Продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции [A/C.1/71/L.41](#)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Диана Миньи Ли (Сингапур)

1. На своих 19-м и 23-м заседаниях 9 и 23 декабря 2016 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассматривал представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции [A/C.1/71/L.41](#) ([A/C.5/71/12](#)). На 19-м заседании заместитель Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад этого комитета ([A/71/661](#)). На рассмотрении Комитета находился проект решения ([A/C.5/71/L.16](#), раздел A), представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Индии (см. пункт 3).
2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

¹ [A/C.5/71/SR.19](#) и [A/C.5/71/SR.23](#).



Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции [A/C.1/71/L.41](#) потребуются ресурсы в объеме 692 600 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, подлежащие выделению из средств резервного фонда.

¹ [A/C.5/71/12](#).

² [A/71/661](#).